



TEMATICA ȘI BIBLIOGRAFIA PENTRU ADMITEREA LA MASTERAT
iulie – septembrie 2025

PROGRAMUL: *COMUNICARE INTERCULTURALĂ
ÎN DOMENIUL ECONOMIC. LIMBA GERMANĂ*

Proba orală (interviu): Discutarea unui text în limba germană (maxim 500 de cuvinte) din resortul economic pentru evaluarea competențelor lingvistice și a cunoștințelor generale.

Webografie:

Nachrichten und Analysen zu Wirtschaftspolitik, Unternehmen und Verbraucherfragen:

<https://www.spiegel.de/wirtschaft/> (ianuarie – iulie 2025)

<https://wirtschaftskraft.de/> (ianuarie – iulie 2025)

Decan,

Prof. univ. dr. habil. Dragoș-Valentin VARGA



Director de departament,

Lector univ. dr. Ovidiu MATIU

TEMATICA ȘI BIBLIOGRAFIA PENTRU ADMITEREA LA MASTERAT
iulie – septembrie 2025

PROGRAMUL *TRADUCERE, INTERPRETARIAT ȘI
STUDII TERMINOLOGICE (LIMBA ENGLEZĂ)*

Concursul de admitere constă într-o **probă orală (interviu)**, în cadrul căreia candidații vor prezenta un proiect original de specialitate din domeniul traductologiei. Criteriile pentru evaluarea proiectului de specialitate sunt următoarele:

- Capacitatea de a utiliza competențele lingvistice, cunoștințele și aptitudinile din domeniul teoriei și practicii traducerii și interpretării;
- Capacitatea de a utiliza terminologia de specialitate la care se face referire în cadrul proiectului;
- Corectitudinea exprimării în limba engleză, capacitatea de a argumenta și de a ilustra ideile prezentate cu exemple pertinente.

Bibliografie:

- Apter, Emily, *The Translation Zone: A New Comparative Literature*, Princeton University Press, 2006;
- Bassnett, Susan, ed., *Translation and World Literature*, Routledge, 2019;
- Bassnett, Susan, *Reflections on Translation*, Multilingual Matters, 2011;
- Bassnett, Susan, *Translation Studies*, Routledge, 2002;
- Bassnett, Susan, *Translation*, Routledge, 2014;
- Cassin, Barbara, ed., *Dictionary of Untranslatables: A Philosophical Lexicon*, Princeton University Press, 2014;
- Palumbo, Giuseppe, *Key Terms in Translation Studies*, Continuum International Publishing Group, 2009;
- Prieto Ramos, Fernando, ed., *Institutional Translation for International Governance, Enhancing Quality in International Legal Education*, Bloomsbury, 2019;
- Ricoeur, Paul, *On Translation*, Routledge, 2006;
- Tymoczko, Maria, Gentzler, Edwin, *Translation and Power*, University of Massachusetts Press, 2002;
- Venuti, Lawrence, *The Translator's Invisibility. A History of Translation*, Routledge, 1995;
- Windle, Kevin, Malmkjaer, Kirsten, eds., *The Oxford Handbook of Translation Studies*, Oxford University Press, 2012.

Prof. univ. dr.habil. Dragoș-Valentin VARGA



Director de departament,
Lector univ. dr. Ovidiu MATHU